



Christiansfeld Avis

TYRSTRUP HERREDS TIDENDE



Jernbanegade 1 • 6070 Christiansfeld • Tlf. 7456 1433 • Grundlagt 1924
mail@christiansfeld-avis.dk • www.christiansfeld-avis.dk

Uge 36

Torsdag / Fredag den 5. / 6. september 2019

95. årgang



Gudstjenester

Søndag d. 8. september 2019
12. søndag efter Trinitatis

Aastrup	kl. 10.30
Aller	ingen
Bjerring	kl. 10.30
Brødremenigheden	kl. 10.30
Fjelstrup	kl. 09.00
Frørup	ingen
Hejls	ingen
Hjerndrup	kl. 10.30
Anne Mie S. Johanson	
Moltrup	kl. 09.00
Sommersted	kl. 10.30
Stepping	kl. 10.30
Taps	kl. 10.30
Tyrstrup	ingen
Vejstrup	ingen
Vonsbæk	ingen

Hvad sker der i min kirke?
Se side 2

Åbningstider:

Tirsdag: kl. 9 - 14
Torsdag: kl. 12 - 17

JUEL OPTIK

Nørregade 10 - Chr.feld
Tlf. 7456 1327
www.juelnielsens.dk

HAVENS DAG TILBUD

10 stk. Hindbær
i potte.
Før 299,- **NU**



10 stk. Asparges
planter i potte
Hvid eller grøn
Før 99,95 **NU**



Hjerndrupvej 10 . 7456 1511
www.blomstergaarden-
christiansfeld.dk

Lukket fredag 13/9 grundet kursus

Der henvises til mine kolleger i Chr.feld
og Sdr. Bjert ved akut behov for lægehjælp.

Anders G. Lyck

www.laegehusetihejls.dk

IMpuls-møde i Sognehuset

Gl. Kongevej 9, Christiansfeld

Onsdag 11. september kl. 19.30:

»Nådens evangelium«

O2. Mosebog kap. 12

Tale ved Jesper Iversen, Kolding.
Afdelingsmissionær i Luthersk Mission.

Alle er velkomne!

HUSK at vi har åbent i denne uge:
FREDAG KL. 12-17 & LØRDAG KL. 10-14



Favstrupvej 43
Tlf. 2283 1091
Christiansfeld

www.favstrupfisk.dk



HAVESELSKABET

Christiansfeld kreds

Plantemarked i Christiansfeld

Lørdag den 14/9 2019 kl. 9.00 - 13.00

på parkeringspladsen bag Meny,
Lindegade 33.

Kom og besøg vores plantesælgere,
og gør en god handel.

Vind gode præmier i vores flotte tombola,
og nyd en kop kaffe.

Meny tænder grillen og serverer grillpølser.

Venlig hilsen

HaveSelskabet Christiansfeld kreds

Annoncesponsor:

Kongensgade 11
6070 Christiansfeld

www.anemonen-christiansfeld.dk



Vi pakker flotte
gavekurve til
enhver lejlighed...

Vores åbningstider er:

MANDAG - FREDAG
kl. 09.30 - 17.30

LØRDAGE:
kl. 09.30 - 13.00

donslund
VINE

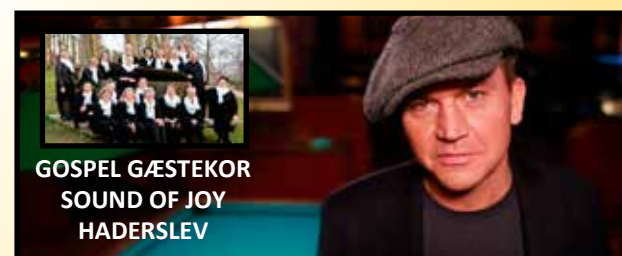
Prætoriestorvet 1 B
Chr.feld . Tlf. 7456 0300
www.donslundvine.dk

Klinikken er lukket

pga. FERIE
fra den 6. - 13.
september

begge dage inkl.

Med venlig hilsen
Læge Lars Hertel



GOSPEL GÆSTEKOR
SOUND OF JOY
HADERSLEV

*Foredrag / minikoncert
med Jacob Elleborg*

26. SEPTEMBER 2019 KL. 19:30

Billetter købes på PRIS: 215 KR
tlf. 7450 7450 eller
www.toerning-moelle.dk

Toerning & Mølle
Tørningsvej 6, 6500 Vojens

Christiansfeld og Omegns EDB-IT KLUB

Ordinær

Generalforsamling

afholdes onsdag den 18. september 2019 kl. 19.00
i Seniorhuset, Skolevej 10, Christiansfeld

Dagsorden i h.t. vedtægterne.

Evt. forslag indsendes senest 8. september til
formanden på mail: hea1@live.dk

Gå ind på www.it6070.dk og se mere om klubben.

På generalforsamlingen er der mulighed for tilmelding til
kurserne og der vil blive orienteret om hvilke kurser
der bliver gennemført i næste sæson,
idet hold inddelingerne tilpasses tilmeldingerne.

Opdeling tænkes tilrettet til bruger niveau, altså afhængig af
hvad kursisterne i det daglige bruger deres PC til.

F.eks. daglige mails, brevskrivning, regnskab eller fotobehandling.
Eller om man ønsker vejledning i kontakt til det offentlige,
købe rejser eller billetter, og hvad man nu ellers har behov for.

Kom og hør nærmere, og få del i de muligheder
som IT verdenen giver, i hyggeligt samvær
med ligestillede brugere og kursister.

Alle interesserede er meget velkomne.
Klubben byder på kaffe og kage.

p.b.v Henning Andersen

Høstgudstjeneste i Aller kirke

Søndag den 15. september kl. 10.15



Kirkesangerkoret EKKO
deltager, og høstofferet går i
år til Folkekirkens Nødhjælp,
der åbner Weefood butikker
rundt om i landet, så færre
madvarer går til spilde.

Efter takkegudstjenesten
er Enkesædet åbent for en kop kaffe,
en fællessang og hyggeligt samvær.

Alle er velkomne.

Aller menighedsråd

www.christiansfeld-avis.dk

Bekendtgørelser

Tagkær Begravelsesforretning

v/Jesper Andersen
Kongensgade 9D
6070 Christiansfeld



Med mange års erfaring ordner vi alt vedr. begravelse og bisættelse for Christiansfeld og omegn.

Tagkær - Christiansfeld Begravelsesforretning

Tlf. 7456 2737

www.tagkaerbegravelse.dk Vi svarer også aften og weekend



Din lokale bedemand siden 1908

Min kære hustru
Vores kære mor, svigermor, mormor, farmor og oldemor

Signe Johanne Rasmussen

er stille sovet ind

* 13. februar 1933 Skærup
† 1. september 2019 Sjølund

På familiens vegne

Ejner

Bisættelsen finder sted fra Vejstrup Kirke
torsdag den 5. september kl. 13.00

SØGAARDS BEGRAVELSESFORRETNING



DIT VALG - VORES HJERTESAG

Kolding - Haderslev - Vamdrup
tlf. 7552 6389

www.soegaards-begravelsesforretning.dk

- en del af Begravelse Danmark

www.christiansfeld-avis.dk

Støt de lokale butikker og håndværkere



KIRKERNE I
CHRISTIANSFELD OMRÅDET

Frørup · Hejls · Hjerndrup · Stepping · Taps · Tyrstrup · Vejstrup



KIRKERNE I
CHRISTIANSFELD OMRÅDET

Stepping og Frørup sogne Konfirmand-indskrivning til 2020

Indskrivning og information
Torsdag 12. sept. kl. 19-20
i Stepping kirke

'Ene og alene'

Oplevelsesklub for enlige

Torsdag den 12. september 2019 kl. 14.00

Besøg på »Klokkemuseet« og »Skolestuen«

Vi mødes ved Sognehuset.

- Tilmelding senest tirsdag d. 10. september.

Entré 50,- kr. Kaffe 20,- kr. Kørsel 20,- kr.

Alle enlige er velkomne

Kontaktperson Bodil Henriksen, tlf. 6011 8552

Tyrstrup Kirke - Kolding Provstis Menighedspleje



Mads Granum Kvintetten spiller koncert i Tyrstrup kirke torsdag d. 12. sept. kl. 20.00

Kom og oplev kendte danske salmer og sange i stemningsfulde Jazz-arrangementer med en af tidens mest kendte og brugte Jazz-ensembler.

Entre´ kr.100,- kan købes ved døren el. på www.tyrstrupkirke.dk



Vejstrup, Hejls, Taps Pastorat Høstgudstjeneste Hejls kirke

Søndag d. 15. september kl. 10.30

Efter gudstjenesten er der kirkefrokost i Hejls Gl. skole.

Frokosten er lavet af frivillige.

Kirkekorene medvirker både i kirken og til frokosten.

Høstofferet, der indsamles i kirken, går til

Folkekirkens Nødhjælp

Mulighed for at betale med Mobil Pay.

Frihed og bundethed

Af Lone Kofod Jensen, sognepræst i Stepping og Frørup

»Når jeg bliver stor kan jeg gøre lige hvad, der passer mig!«

Ordene kom fra bagsædet fra den yngste under en sommerferie efter endnu et museumsbesøg, der ikke lige faldt i smag. »Lige, hvad der passer mig!« Blev det stærkt understreget igen.

Det er en besnærende tanke for et barn at vide, at friheden venter derude et sted. Den-

gang på bagsædet handlede det vist mest om, at blive fri for at se på gamle ting og høre om mennesker, der levede for meget længe siden.

Mennesker, der nok ligesom hende selv havde drømt om frihed fra det hårde slid og frihed fra snærende regler og normer for, hvad der var rigtigt og forkert.

»Moar, når jeg bliver voksen, må jeg så godt stadig bo hjem-

me hos far og dig?« Ordene kom igen fra bagsædet. Større var ønsket om frihed alligevel ikke. Eller også havde hun forstået betydningen af at være elsket. Forstået, at det, der til alle tider har sat mennesker fri, er, når vi er bundet i kærlighed. Til Gud og til mennesker. Det giver os tryk og det gør, at vi oplever, at vi har værdi.

Når vi hviler i troen på Guds kærlighed, og indser at vi kan blive boende hele livet, bliver vi frie til at gå ud og leve livet og give kærligheden videre.



Kære konfirmand i Stepping og Frørup sogne

Tag dine forældre med til information torsdag den 12. september, hvor Lone Kofod

Jensen vil fortælle om det næste år med undervisning og anden forberedelse op til kon-

firmentationen næste år.

Medbring dåbsattest eller fødselsattest gerne i kopi.

Lone kan kontaktes på 2078 4095 for yderligere information.

Gudstjenester

Stepping og Frørup efterår 2019

Sept. 8.: Høstgudstjeneste Stepping kl. 10.30

Sept. 22.: Høstgudstjeneste Frørup kl. 10.30

Okt. 6.: Frørup kl. 9 og Stepping kl. 10.30

Okt. 20.: Frørup kl. 10.30 og Stepping kl. 16

Nov. 3.: Frørup kl. 9 og Stepping kl. 10.30

Nov. 17.: Frørup kl. 10.30 og Stepping kl. 16

Nov. 24.: Frørup kl. 15 med Børneklub afslutning

Dec. 1.: Stepping kl. 10.30

Dec. 15.: Frørup kl. 10.30 og Stepping kl. 19 Lucia

Dec. 24.: Frørup kl. 14.30 og Stepping kl. 16

Dec. 25.: Frørup kl. 10.30

Dec 31.: Stepping kl. 15

Jan. 1.: Frørup kl. 14

Vejstrup, Hejls, Taps Pastorat

Præstegårdsaften

17. september, kl. 19.00

i Præstegården i Hejls

Ondskab - og Gud?

Hvor kommer ondskaben fra, og kan den overvindes? Og er det overhovedet muligt at tro på en Gud, der er kærlig og almægtig, samtidig med at verden er fyldt med så megen ondskab og lidelse?

Sognepræst Henrik Vestergaard Jørgensen fortæller om, hvordan man gennem tiden har forsøgt at forstå ondskaben og forklare forholdet mellem det onde og Gud.

Det er gratis at deltage.

Vejstrup-Hejls-Taps Pastoratsråd

Aller Aqua forsker i 'bæredygtigt' fiskefoder

Aller Aqua har indgået et samarbejde med TripleNine, der producerer marine råvarer. Sammen vil de forske i at identificere de særlige funktioner i marine råvarer, der kan være fordelagtige for fiskenes sundhed og vækst.

På Aller Aqua Research skal der foretages foderforsøg på udvalgte fiskearter.

Begge virksomheder har været med i et såkaldt SDG Accelerator-program, som blev afholdt af UNSDP i samarbejde med Industriens Fond. Og begge virksomheder er nu med i runde num-

mer to. De har fokus på at udvikle forretningsmuligheder baseret på FN's verdensmål.

Marine råvarer er simpelt hen det, fiskene spiser. Og her gælder det om, at de spiser, så det - med et moderne ord - bliver bæredygtigt.

»Marine råvarer danner

grundlag for mange typer fiskefoder af høj kvalitet. I samarbejdet med TripleNine, der er eksperter i marine råvarer, vil vi udnytte de marine råvarer og deres funktionelle komponenter fuldt ud for at optimere foderets ydeevne. At finde tillægsværdi i råvarerne vil desuden yderligere fremme den fortsatte bæredygtige brug af marine råvarer i fiskefoder,« forklarer R&D Director hos Aller Aqua, Dr Hanno Slawski.

Aller Aqua Research tester kontinuerligt råvarernes effektivitet og ydeevne, og det tætte samarbejde med Trip-



leNine betyder, at Aller Aqua kan teste nye råvarer, før de er tilgængelige på markedet. For TripleNine sikrer samarbejdet og den kommercielle test af råvarerne med en pro-

fessionel partner, at der er grundig dokumentation for effekten af produkterne.

Henri

Nyt postkontor i Sommersted

PostNord har åbnet en ny Collect Shop hos Min Købmand på Storegade 2 i Sommersted, hvor de lokale kan hente deres pakker.

- Vi ved nemlig, hvor vigtigt det er for vores kunder

at kunne hente deres pakker lige dér, hvor det passer dem, og når det passer dem. Derfor håber jeg, at åbningen vil være med til at gøre hverdagen lettere for pakkemodtagerne, siger Anja Trøjborg, Distriktschef i PostNord.

Hos Min Købmand kan

kunderne hente pakker samt sende pakker og breve, som de har frankeret hjemmefra. Collect Shoppen er åben i hele butikkens åbningstid, som er fra mandag til søndag fra kl. 7.00-19.00.

- Vi lever af at have tilfredse kunder, og derfor er vi rigtig glade for at kunne tilbyde vores eksisterende og nye kunder en ekstra service, siger Pia og Danny Dam, der er indehavere af Min Købmand i Sommersted.

PostNord er i gang med at oprette 500 nye udleverings-

steder i år. Når de alle er på plads, kan PostNord tilbyde Danmarks største netværk af

udleveringssteder med 2.000 stk. fordelt over hele landet.



Fotograf Henrik Petit - pakkeudlevering i Collect Shop.

Tillykke



Kære Bente

Du ønskes hjertelig tillykke med de 69 + en sjat tirsdag den 10. september.

Kærlig hilsen
din elskede

VILLE'S Slagtehus/gårdbutik

10 skiver FRIT VALG **EKSTRA TILBUD** Roastbeef, Hamburgerryg, Rullepølse eller Steg **6⁹⁵** **KUN LØRDAG**

Nyrøget hamburgerryg
Pr. 1/2 kg **19⁹⁵**

Nyrøget bacon
Pr. 1/2 kg **17⁹⁵**

Store flotte nyrøgede svinemørbrad
Pr. stk. **30⁰⁰**

Oksebryst eller tværreb
FRIT VALG
Pr. 1/2 kg **12⁹⁵**

Gammeldags oksesteg uden ben - snørret
Pr. 1/2 kg **25⁰⁰**

Hakket Kalv & Flæsk
Svin eller oxen 8-12%
FRIT VALG
1 kg 50,00
Ta' 3 kg **130⁰⁰**

Medister
1 kg 50,00
Ta' 3 kg **130⁰⁰**

Hakket oxen
3-6%
1 kg 60,00
Ta' 3 kg **150⁰⁰**

Hvad er forskellen på et fransk hotdog brød og en kvinde? Et fransk hotdog brød stønner ikke bare fordi den for en pølse i sig.



SLAGTEHUSE.DK

ÅBNINGSTIDER:

Torsdag kl. 10.00-17.30
Fredag kl. 10.00-17.30
Lørdag kl. 10.00-13.00

VILLE'S Slagtehus/gårdbutik

Kær Møllevej 95, 6094 Hejls

Tlf. 7557 4982 www.villes-slagtehus.dk



2019
D. 28/9



HØSTFEST I HEJLS

kl. 18.30-02.00
i Multihallen

Kom og vær med til årets høstfest i Hejls. Der serveres god mad, og der spilles god musik :-)
Tilmelding og bordbestilling skal ske på www.hejls-if.dk.
Mangler du nogle at sidde sammen med, kan du sidde sammen med os :-)
Pris: 250 kr. pr. person. Tilmelding og bordbestilling skal ske senest d. 23/9.
Drikkevarer må ikke medbringes.

Ved spørgsmål kontakt Jette på tlf. 51763216.
Vi glæder os.
Christel, Jette, Anette T. og Lone H.

Bekendtgørelser

Gymnastik i Stepping, Trekloverhall

SÆSON 2019/2020



Hold:	Tid/opstart:	Trænere:
Turbokvinder/FUT	Tirsdag kl. 19.00-20.00, start uge 33 (indendørs uge 38)	Lis, Mona, Tina
Turbotumlingerne 0-3/4 år	Torsdag kl. 16.00-17.00, start uge 38	Maddie og Peter
Skumfiduserne - 4 år-0. kl.	Torsdag kl. 17.00-18.00, start uge 38	Maddie, Peter, Marianne, Selina, Sofie og Tina
Springmix 1.-3. kl.	Torsdag kl. 18.00-19.00, start uge 38	Sofie, Malene, Katrine, Marie, Camilla, Tina + ekstra springhjælp
Jump4fun 6. kl. ->	Torsdag kl. 18.45-19.45, start uge 43	Reiner, Kim og hjælpere

Læs mere om holdene på stepping.dk.



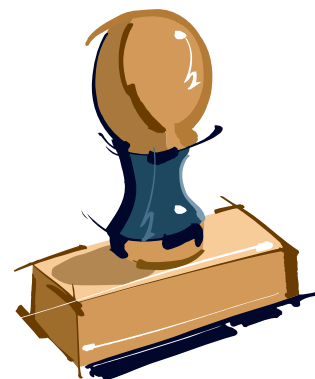
Flere torsdage, vil der være mulighed for fællesspisning mellem kl. 17.30-19.00. Alle kan spise med.

Følg med på Stepping-siden på facebook, hvor du kan se menuen et par dage før.

Kom og vær med, vi glæder os til at se dig.

Med venlig hilsen Gymnastikafdelingen Samvirke Stepping.

Liberale Erhverv m.m.



Retshjælp

Christiansfeld advokater tilbyder anonym, gratis retshjælp **den 1. og 3. mandag i måneden**

kl. 16.00-17.00 på Christiansfeld Bibliotek

Charlotte Szocska
Mette H. Bindeballe

Praktiserende landinspektør

Peder Boesen

Stubbum Landevej 50 · 6070 Christiansfeld
Tlf. 7456 2673 · E-mail: pboesen@mail.tele.dk



FORSIKRING

MED OVERSKUD

Kontakt jeres lokale
GF-assurandør
Nels Thorsgaard, Christiansfeld
Telefon 24 80 99 40
nels@gfforsikring.dk
www.gf-sønderjylland.dk



OMDELING AF AVIS

Vær venligst opmærksom på at aviser distribueres på torsdag- fredage og omdelingen først skal være afsluttet på fredage inden kl. 21.00.

Der kan således tidligst reklameres over manglende dækning på fredage efter kl. 21.00.

Vær venligst opmærksom på at reklamationer oplyst tidligere end dette ikke vil blive behandlet.

Vi kan oplyse at Christiansfeld Avis ikke mere bliver omdelt samtidigt med f.eks. Vamdrup Ugeblad, der bliver omdelt på tirsdag - onsdage.

MODTAGER DU IKKE UGEAVISEN SENEST FREDAG KL. 21:00?

Kontakt FK Distribution på:

www.fk.dk/reklamation

eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til

FK Distribution på TLF: 7010 4000

mandag til torsdag fra kl. 08.30-16.00 og fredag 08.30-14.30.



Christiansfeld Avis

TYRSTRUP HERREDS TIDENDE

Jernbanegade 1 (det gl. posthus)
6070 Christiansfeld · Tlf. 74 56 14 33
mail@christiansfeld-avis.dk · www.christiansfeld-avis.dk
Ansvarshavende redaktør: Helle W. Ravn
Sats og montage: Christiansfeld Avis
Tryk: Jysk Fynske Medier

KONTORTID:

Mandag, tirsdag og onsdagkl. 09.00-13.00
Torsdagkl. 09.00-16.00
Fredag Lukket

ANNONCE-INDLEVERING:

Større annoncer: Hele, halve og kvarte sider samt annoncer med farve skal indleveres senest torsdag. Mindre annoncer kan nås tirsdag inden kl. 10.00.

BEMÆRK: Kontoret er lukket hver fredag.

Christiansfeld Avis/Tyrstrup Herreds Tidende påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst. Bladet kan heller ikke påtage sig at dække udgifter som følge af forsinkelser i bladleverancen.

KUN
1000
STK

HVEM KAN SIGE NEJ TIL

EN BESPARELSE PÅ OP TIL 3.692 KR?

Vi vil langsomt internet til livs. Et godt trådløst internet kræver en router med et stærkt wi-fi modem. Modemmet i vores router er af Force Technology kåret som bedst i test.*

Hvis du bestiller dit fibernet nu, får du hele **6 måneders internet, fri oprettelse og en WIFI router til 0 kr.** Du kan spare op til 3.692 kr, men gælder kun de første 1000 kunder.

Ring og hør mere på **70 55 55 57** eller læs mere på EWII.com

Prøv fibernet

Er du blandt de 4 ud af 5 i Trekantområdet, der kan få fibernet fra EWII, vælger du som ny kunde den hastighed, der passer dig bedst.

i 6 måneder

De første 6 måneder er gratis og helt uforpligtende. Vil du ikke fortsætte efter de 6 måneder, kan du nemt opsige abonnementet.

til 0 kroner

Når de 6 måneder er gået, kan du fortsætte med priser fra kun 199 kr./mdr. Prisen garanterer vi dig helt frem til og med 2021.



* Test af 7 modemmer hos Force Technology nov. 2018. Læs rapporten på EWII.com/router



Nyt fra CHRISTIANSFELD CENTRET

viden · information · kulturarv

Det sker!

ARKITEKTURENS DAG



Mandag den 7. oktober kl. 14.00

“Architecture... housing for all” er temaet for dette års “Arkitekturens Dag”.

Kom med på en rundvisning i Søstrehuset og hør om husets forskellige funktioner og arkitektoniske detaljer.

Sted: Christiansfeld Centret, Nørregade 14.

Billetpris: Gratis

Pladsreservation: Tlf. 7979 1773 eller via centret@christinafeld.dk

FOREDRAG



Tirsdag den 8. oktober kl. 16.30

Historiker Kristian Bruhn fortæller om de dansk-sindede sønderjyske desertører og giver et overblik i, hvordan en flugt overhovedet kunne lade sig gøre.

Sted: Christiansfeld Centret, Nørregade 14.

Billetpris: 50,-

Billetreservation: Tlf. 7979 1773 eller via centret@christinafeld.dk

NY GUIDET BYRUNDVISNING



NYHED! “Brødremenigheden og den store verden”

Oplev Christiansfeld fra en ny vinkel, når du med Christiansfeld Centrets guider ser steder i den historiske bydel, der emmer af historier om Christiansfeld og Brødremenigheden set i et globalt perspektiv.

Læs mere på www.christiansfeldcentret.dk eller kontakt os på tlf. 7979 1773 for mere info.

Klumme



Birgitte Lamp, UNESCO site Manager og leder af Christiansfeld Centret

Kære Læser

Efteråret er officielt startet, og det er tid til at gøre status oven på en dejlig og til tider hæsblæsende sæson. Igen i år har rigtig mange glade gæster lagt vejen forbi vores enestående by, mange har været på én af vores guidede ture, og rigtig mange har deltaget i og bakket op om vores arrangementer. Tusind tak for det.

Og også tusind tak til alle, der planlægger, deltager i og bakker op om Vinfestivalen. Et fantastisk arrangement, der er med til at skabe fællesskab og brande byen på fineste vis.

September er også måneden, hvor vi traditionen tro mødes med vores nordiske kolleger og udveksler erfaringer om formidling og bevaring af verdensarvsstederne. Det er altid interessant og berigende at høre, hvordan andre løser opgaverne, ligesom vi også gerne selv byder ind med vores erfaringer. Sidste år var vi værter for den nordiske verdensarvskonference, sammen med kollegerne i Jelling. I år går turen til Stockholm, hvor tre verdensarvssteder denne gang deler værtsskabet. Jeg har i år, i min egenskab af formand for bestyrelsen, også fornøjelsen af for første gang at uddele en nystiftet pris, den Nordiske Verdensarvspris for Borgerinddragelse. Supervigtigt og relevant – også når man arbejder med formidling og bevaring af verdensarv.

De bedste hilsener
Birgitte Lamp

SÆRUDSTILLING

JØRGENS REJSE

JUNI 2019 - JANUAR 2020

Kontakt

Christiansfeld Centret
Nørregade 14
6070 Christiansfeld

Tlf.: 7979 1773
Mail: centret@christiansfeld.dk

www.christiansfeldcentret.dk

Åbningstider

2. januar - 30. april
Mandag - søndag 10-16

1. maj - 31. august
Mandag - søndag 10-17

1. september - 23. december
Mandag - søndag 10-16

24. december - 1. januar 2020
Lukket





VM Canada

CIF Bueskytterne er vel ankommet til Canada efter en rejse på 26 timer.

De er i gang med officiel træning og starter tirsdag de

indledende skydninger. De sender samtidig en stor tak til dem, der har gjort det muligt ved at give et bidrag til turen, fortæller Eva Kristensen.



Håndværkets Dag - Et overflødighedshorn af oplevelser

De dygtige og dedikerede medarbejdere på Christiansfeld Centret havde sat alle sejl til for at give de besøgende en storslået oplevelse lørdag den 31. august.

Der deltog et utal af arbejdende stande, fagfolk,

kunsthåndværkere, foredragsholdere, foreninger, fiskehandlere og dygtige håndværkere. Desuden var der flere gratis byrundvisninger, samt workshop for børn samt tre foredrag.

Arrangementet blev åbnet af Brødremenighedens Blæserkor og fællessang i Sø-

strehusets gård, før kulturudvalgsformand Jesper Elkjær i sin åbningstale fortalte, at man i Christiansfeld er omgivet af byggeri, der efter 200 år stadig fungerer som beboelse. Således er alle vinduer blevet renoveret for nyligt. Da de i sin tid blev fremstillet af dygtige håndværkere, har man nu kunnet nøjes med at renovere ødelagte dele. Dette er udtryk for bæredygtighed, mente Jesper Elkjær, før han opremsede den meget lange liste over udstillere og medvirkende dagen igennem.

Dagens tema var »Håndværk, renovering og bæredygtighed«. Programmet blev indledt med ordene: -Vi ved godt, at vi producerer og for-

bruger over evne. Især i vores del af verden. Klimaændring er en realitet. Der er ingen plan B. Vi skal forholde os til, hvad vi skal gøre nu, for at sikre en bæredygtig klode for de fremtidige generationer.

Den nye årskalender

Dernæst talte Nels Thors-

gaard fra Lokalhistorisk Arkiv før han sammen med formanden, Leif Jakobsen overrakte foreningens Årskalender for 2020 til Jesper Elkjær.

Temaet for kalenderen er denne gang 100 års jubilæet for Genforeningen.

Glimt fra dagen

Omkring 50 udstillere, stande og håndværkere var repræsenteret på Håndværkets Dag. I løbet af dagen var der tre foredrag; det første om renoveringen af Pigeskolen ved bygningskonstruktør Peter Bucholt Petersen. I det andet foredrag fortalte designer Karen Klarbæk om bæredygtighed og i det tredje foredrag talte Nikolaj Kirk om bevaring af traditionelt håndværk. Her bringes øjebliksbilleder af et lille udpluk af de mange deltagere, som gjorde arrangementet til en oplevelse ud over det sædvanlige.

Af Lars Østergaard Jensen



Trædrejer Ove Nielsen fra Sønderborg Husflid udstillede blandt andet sine flotte hatte drejet af forskellige træsorter som Akacietræ, Douglasgran, rød-el og japanske træsorter.



Hos Heinrichs Møbelrestaurering fra Fredericia kunne man se, hvordan slidte og gamle møbler kan restaureres til så godt som nye.



Træskærer Jørgen Markussen gav indblik i sit arbejde med at skabe flotte motiver i træ.



Inde hos Ida-Marie Müller i Enkehuset kunne man beundre hendes smukke silketryk.



Møbelsnedker Carl Schneider viste håndværkstraditioner inden for møbler.



Gertrud Skov fra Starup viste sine flotte opsatser med retortallerkner af porcelæn.



Dagen igennem havde Centret arrangeret gratis byrundvisninger under ledelse af kyndige guider.



Restaureringstømrer Erik Therkildsen fra Børkop til højre demonstrerede sammen med sin »voksenlærling« Carl-Erik Madsen træhåndværk og træsamlinger.



Lars Mørk kom ned oppe fra Mors for at demonstrere, hvordan han smeder økser, knive og vikingsværd med utallige lag. Smedekunst i højeste potens.



Christiansfeld Kreative Forening var selvfølgelig også repræsenteret.

Kultur / Mad



Oplev det store flotte indianer-heste show med Yakari

Vi besøger bl.a. Vonsild på Vonsildvej
den 12. september 2019 kl. 17.00

og Hejlsminde Camping
den 13. september 2019 kl. 17.00

Bestil billetter på: billet@cirkus-trapez.dk

Kopi-priser:

A4 sort/hvid	kr. 1,-
A4 farve	kr. 3,-
A3 sort/hvid	kr. 2,-
A3 farve	kr. 6,-

Christiansfeld Avis

Tyrstrup Herreds
Tidende
Jernbanegade 1
6070 Christiansfeld

Ikke dyrere, men smukkere!

Selskabslokaler op til
180 personer.
Rekvirer venligst vore
menuforslag.

Vi har 27 dejlige ★★★★værelser

Venlig hilsen
og på gensyn
Torben Schulz

Tyrstrup Kro
Tlf. 7456 1242

Hold din fest i Fjelstrup



Forsamlingshuset -max. 100 gæster. Kr. 2.300
Klublokalet -max. 40 gæster. Kr. 1.800
Separate køkkener til hvert festlokale.

Giv mig et ring - jeg altid klar til at hjælpe dig
med at få en god fest.

Kontakt: Svenne Christensen
Tlf.: 21482889

e-mail: fjelstruphallen@gmail.com

Hjemmeside: fjelstruphallen.fjelstrup.dk



Take Away

Brødremenighedens Hotel

Vi bestræber os fortsat på at lave god mad fra bunden.
Nu gør vi det lettere for jer at sætte mad på bordet,
på de travle dage.

Gammeldags kyllingesteg kr. 128,-
med hj. agurkesalat, kartofler, sovs

Stort stjernesud - Ristet toast, stegt kr. 148,-
og dampet rødspættefilet, rejer, røget laks og asparges

Mørbradschnitzel kr. 128,-
m. stegte kartofler, ærter, smør sauce og citron

Bestilles på
telefon 7456 1710
Mandag til søndag
17.30 - 20.00

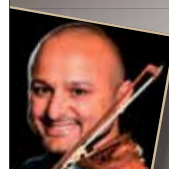
(Der kan forekomme dage,
hvor køkkenet må sige nej,
til Take Away)



Kirkekoncerter.dk præsenterer:

POPULÆRE TONER MED DEN KENDTE TROMPETIST

Per Nielsen



Alexandru Radu
Violin



Carl Ulrik
Munk-Andersen
Keyboard



Brødremenighedens Kirke
Christiansfeld
d. 15. september kl. 16

Billetter på www.billetten.dk eller tlf. 7979 1773
www.trompet.com

Julefrokost med musik på

Kom og vær med til at fejre J-DAG
fredag den 1/11 2019 kl. 18.00

JULEMENU

Marinerede sild med karrysalat
Tomatsild med rødøl
Dildsild med æg
Kryddersild med løg og capers
Stegte sild

Æg med rejer og mayonnaise
Røget laks med æggestand
Dampet laks med asparges
Fiskefilet med remoulade
Hønsesalat med bacon

Tarteletter med høns i asparges
Frikadeller med hvidkål
Ribbenssteg med rødkål
Hamburgerryg og kålpølser med grønkål,
brunede kartofler, rødbeder og sennep

Ostefad med frugt og kiks
Frugtsalat og ris a la mande med kirsebærsovs

Dertil serveres brød og smør

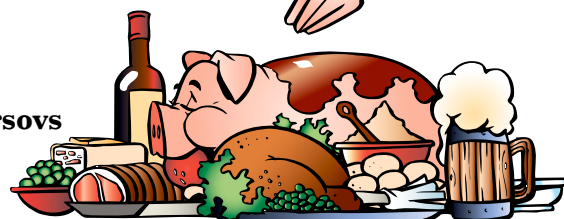
Kroner
250,-



Bordbestilling
nødvendigt

6128 5847

Vi bliver ved
til den lyse
morgen



Moonlight
spiller op
kl. 21.00

Barley & Grapes Gastropub

Kirkegårds Allé 1 • 6070 Christiansfeld • Tlf. 6128 5847

facebook

Marianne har 25 års jubilæum i butikken

Reception i butikken

fredag den 6/9 fra 14.00-16.00,
vi byder på lidt lækkert at drikke og spise
- kom og ønsk Marianne tillykke med jubilæet.

**VitaKraft Pure
And/Kylling**

250 gr.

Pr. pose

25,-

(Vejl. pris 69,95)

**VitaKraft
Beef stick**
10 stk.

25,-

**Rynkeby
Rigtig Juice**

Æble / Appelsin /
Mild
850 ml.

Pr. flaske

10,-



**Whiskas
Tørfoder**
950 gr.

Vådfoder
1200 gr.
6 varianter.

Frit valg
25,-



Cocio
90 cl.
Pr. flaske
10,-
(Begrænset
parti)



**Dr. Oetker
Ristorante Pizza**
7 varianter.

Pr. stk. **12,95**
(max 6 pakker pr. kunde)



Sun Top
125 ml.
4 varianter.
10 stk.

15,-

MENY

Christiansfeld

Tilbudene gælder fra
fredag den 6. september
til og med
søndag den 8. september

Klovborg ost
Mellemlagret 45+ 700 gr.

KUN 29,95
(max 3 pakker pr. kunde)



**Becel
Flydende**
500 ml.



KUN 5,-
(max 3
flasker
pr.
kunde)

Blue Keld
Vand med smag
70 cl.



KUN 5,-
+ pant
(max 6
flasker
pr.
kunde)

**Schulstad
Solsikke-
rugbrød**
475 gr.



KUN 5,-
(max 4
pakker
pr.
kunde)



Buko
Reje eller Skinkeost
250 gr.

KUN 9,-
(max 6 stk. pr. kunde)



Kærgården
Alm.
200 gr.

KUN 7,95
(max 4 pakker pr. kunde)

Merrild
103 - 500 gr.

KUN 29,95
(max 4 poser pr. kunde)



Den gamle Fabrik
Marmelade
380 gr.



Kims
Snacks eller Chips
(max 6 poser pr. kunde)



Gråsten
**Mayonnaise
eller
Remoulade**
450 ml.



**FRIT VALG
KUN**

10,-

OTA
Solgryn
700 gr.



Landbrug / Have / Fritid / Bolig / Ejendomme m.m.

Afhentningsplads til trailerfolket

Muld - Sand - Støbemix**Forskellige slags
sten/grus/granitskærver m.m.**

Kan også leveres.

facebook

**Christiansfeld
Entreprenør**

Sune W. Andresen . 2023 1393

Skovrup Nørrevej 9 . 6070 Christiansfeld

Gardiner og solafskærmning

Gardinbussen kommer helt hjem til dig,
med GRATIS opmåling og et uforpligtende tilbud
Telefon: **41 501 502**dit hjem... **DIN
GARDINMAND**dan@dingardinmand.dk
www.dingardinmand.dk

- også aften og weekend

**JERN & METAL
KØBES**
 - JERNSKROT
 - AFHENTES
 MED KRANBIL

Jespers jernhandel
 Tlf. 30 915 999
 6100 Haderslev

**www.christiansfeld-
avis.dk****Hvis du vil KØBE eller SÆLGE
SOMMERHUS**i Sandersvig-, Hejlsminde- eller
Grønninghoved-området
Så henvend dig trygt til:**MIKKELSENS**

Ejendomskontor

Toldbodgade 13 . 6520 Tofthund

Telefon 7483 1280

www.mikkelsentofthund.dk

40 års erfaring med køb & salg af sommerhuse

Containerservice

Levering af:

- Sand • Grus • Sten
- Skærver • Træflis • Muldjord

BAKKEGÅRDEN

Tlf. 7456 1480

Butik: Punkt1 Haderslev-Kolding

- Aut. varmepumpeforhandler
- Danmarkspumpen
- Panasonic
- Mitsubishi
- LG
- Få tilskud fra 500-6.000 kr.

Over
25 års
erfaring**SALG • REPARATION****Hennings Hvidevareservice**

Tågerupvej 41 • 6560 Sommersted

Tlf. 7450 4050 • 2486 3909

www.punkt1haderslev.dk

**Butikslokaler udlejes
i Christiansfeld midtby****Kongensgade 2:**Lille butik på 32 m² - 2 rum med adgang til
toilet.

Husleje 2.000,00 kr. + forbrug.

Indskud 6.000,00 kr - klar til indflytning.

Nørregade 2:Lille butik på 30 m² - 1 rum med adgang til
toilet.

Husleje 2.500,00 kr. + forbrug.

Indskud 7.500,00 kr. - ledig pr. 01.12.2019

Henvendelse til 40 92 69 55

**Dødsboer &
restdødsboer
Opkøbes/ryddes**Flytter De til mindre,
kommer vi
og henter resten.

Vi rengør efter aftale.

Tlf. 2624 8533

**Hent evt.
Ugeavisen hos:**Christiansfeld Avis
Christiansfeld Centret
Dagli' Brugsen i Hejls
Hejlsminde Camping**www.frorupsmed.dk****7456 8318**

- Smedearbejde. Klip og buk af plader op til 3 m
- Reparation og service på landbrugs, entreprenør og havemaskiner
- Sliddele til jordbearbejdning
- Remme, lejer, olie samt dæk og slanger
- Autoriseret Vvs-installatør. Vand, varme, gas
- Salg og service af pille, flis, halm samt olie og gasfyr
- Varmepumper, vandrensning
- Butikssalg af pumper og VVS-fittings
- Døgnvagt

Frørup Smede og Maskinforretning

Frørupvej 16 • 6070 Chr.feld



GASTECH ENERGİ

**Lejlighed til leje
»Bakerstreet«
Stepping**4 værelses lejlighed i
stueplan på 112 m²
til leje fra
15. september 2019.Ingen husdyr
- adgang til fælleshave
og vaskekælder.Husleje kr. 5.300,00
+ forbrug incl. fælles-
antenne (lille pakke).Depositum 3 mdr.
husleje.Ingeniør- og
Byggeforretning A/S

Tlf. 4030 1215

Preben Johansen A/S
 Industrivej 12 • 6070 Christiansfeld
Tlf. 74 56 29 33

Murer ▪
 Tømrer ▪
 Snedker ▪
 Entreprenør ▪
 Kloak-inspektion ▪
 Aut. Kloakmester ▪

www.pj-aps.dk

 byg
garanti
 EN DEL AF DANSK BYGGERI

Hvis du ikke har modtaget avisen...**Kan den hentes hos:**

Christiansfeld Avis - Christiansfeld Centret - Dagli' Brugsen og Stalden i Hejls - Hejlsminde Camping

Christiansfelds kloaksystemet renoveres -nu skilles spildevand og regnvand

Netop nu arbejder Blue-Kolding i samarbejde med entreprenørfirmaet Per Aarsleff A/S på at forny kloaksystemet i Gl. Kongevej samt senere Lindegade, Genvej, Christian VII. Vej, Christian X Vej, Februar Vej 10, Juli Vej og Borgmestervej.

Denne etape er dog kun den første af syv og man forventer at være færdige med denne i august 2020.

Hvad er separat-kloakering?

Efter færdiggørelsen vil man have opdelt kloaksystemet i to systemer - et til spil-

devand og et til regnvand. Det betyder, at det regnvand, der ikke behøver at blive rensat, kan ledes direkte til vandmiljøet. Dermed spares energi på at pumpe regnvandet til rensesanlægget. Samtidig sikres, at der er plads til spildevandet i systemet, så man undgår overbelastning og overløb ved skybrud og kraftig regn.

Vigtigt: Ingen spildevand eller sæbevand fra bilvask i vejrist

Med separatsystem undgår man at forurene vandløb som Taps/Aller Å under skybrud og kraftig regn. Som borger er det omvendt vigtigt, at man for eksempel ikke vasker bil og lader sæbevandet, spildevand eller rensesvæsker

løbe ned i vejristen. Det har andre steder i Kolding dræbt livet i for eksempel Dalby Møllebæk eller Starup Bæk ved Haderslev.

Man kan følge med i projektet på BlueKolding på Facebook og melde sig ind i gruppen BlueKolding i Christiansfeld. Man kan også læse mere på hjemmesiden Bluekolding.dk eller ringe til BlueKolding på 7636 3636.

Af Lars Østergaard Jensen



Det er meget vigtigt, at bilejere ikke vasker bil hjemme og leder sæbevand, rensesvæske eller andet ned i vejristen.



Netop arbejdes på Gl. Kongevej.

Motor

SPAR PENGE

OPHUG - SPAR PENGE
Brugte bildele fra nyere skadede vogne sælges. - Alle mærker!

GARANTI PÅ ALT!
SCHMIDT'S AUTOLAGER APS
Skamlingsvej 85 - Skartved
6000 Kolding - Telefon 75 52 88 55

ÅBEN: Daglig kl. 9.00-17.30 lørdag og søndag lukket.
Miljøgodkendt til modtagelse af skrotbiler.

PS CARS
DK VÆRKSTED
for fremtiden

Åstorpvej 89 · Åstorp · 6070 Christiansfeld

- Vi reparerer alle bilmærker, nye som gamle.
- Gratis synstjek.
- 3 års garanti på alle nye reservedele

Tlf. 20 70 39 11
www.pscars.dk

Håndværkere m.m.

ALT TØMRER- OG SNEDKER-ARBEJDE UDFØRES

Finn Lauritsen

Fjelstruprødvej 19 · Fjelstrup · 6100 Haderslev
Tlf. 74 56 60 70 · Fax 74 56 60 20 · Biltlf. 20 14 96 70

Kloak - Tilslutning - Reparation

Din lokale kloakmester
Rådgiver
Uforbindende tilbud

BAKKEGÅRDEN
Tlf. 7456 1480

AAGE JØRGENSEN VVS
Grundlagt i 1946 - Kvalitet i 3 generationer

Vi laver alt indenfor VVS til
PRIVATE · ERHVERV · LANDBRUG

7452 6640 · AAJ.DK

AC BYG - DIN LOKALE TØMRER

Fordi godt håndværk bygger på tillid!
Vi løser alle opgaver inden for tømrer- og snedkerfaget.

TLF. 51841664

Torning Møllevej 9
6070 Christiansfeld
www.acbyg.com

AC Byg

Støt de lokale butikker og håndværkere

TØMRERMESTER
Brian S. Ørnskov ApS

Kær Møllevej 28 · 6070 Christiansfeld

Tlf. 2025 1404

Alt i Tømrer- & Snedkerarbejde

Salg og montage af:
Køkken & Bad

- Ombygning
- Nybygning
- Reparation
- Vinduer/Døre
- Glasarbejde
- Låse

www.allerbyg.dk

Gas-/Oliefyrsservice

- ✓ Kedeludskiftning
- ✓ Gas, olie, eller biobrændsel
- ✓ Fjernvarme
- ✓ Badeværelser

BjerndrupVVS ApS
AUTORISERET VVS INSTALLATØR OG BLIKKENSLAGER

v/Peter Hansen · Anderup Skovvej 66
Bjerndrup · 6070 Christiansfeld
Tlf. 2367 8548

fjelstrup malerfirma

v/jan schmüser
fjelstrup nørrevej 91
6100 haderslev
mobiltlf.: 20 32 68 77